

Ročník 1969

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 52

Vydána dne 30. prosince 1969

Cena

OBSAH:

177. Zákon Slovenské národní rady o státním rozpočtu Slovenské socialistické republiky na rok 1970
178. Zákon Slovenské národní rady o podnikových daních a příspěvku na sociální zabezpečení
179. Zákon Slovenské národní rady o Státním fondu pro zúrodnění půdy
180. Nařízení vlády Slovenské socialistické republiky o kulturních fondech, o příspěvcích příjemců autor-
ských odměn a odměn výkonných umělců kulturním fondům, o příspěvcích za užití volných děl literárních,
vědeckých a uměleckých a o příspěvcích uživatelů děl
181. Nařízení vlády Slovenské socialistické republiky o ochraně před povodněmi

177

ZÁKON

Slovenské národní rady

ze dne 22. prosince 1969

o státním rozpočtu Slovenské socialistické republiky na rok 1970

Slovenská národní rada se usnesla na tomto
zákoně:

§ 1

**Schválení výše státního rozpočtu
Slovenské socialistické republiky**

Celkové příjmy státního
rozpočtu na rok 1970 se sta-
noví částkou 45 775 783 000 Kčs

celkové výdaje státního
rozpočtu částkou 45 775 783 000 Kčs

Ve státním rozpočtu Slovenské socialistické re-
publiky jsou obsaženy rozpočty národních výborů
souhrnným finančním vztahem k státnímu rozpočtu
Slovenské socialistické republiky (dotacemi ze stá-
tního rozpočtu) ve výši 5 083 607 000 Kčs, subvence-
mi poskytovanými ze státního rozpočtu do rozpočtů
národních výborů ve výši 5 378 730 000 Kčs.

§ 2

Zmocnění vlády

Slovenské socialistické republiky

Vláda Slovenské socialistické republiky se
zmocňuje:

- a) snížit v průběhu roku 1970 rozpočtové výdaje
ministerstev a ostatních ústředních orgánů, do-
tace a subvence pro národní výbory, vyžádá-li
si to zajištění pokladní rovnováhy státního hos-
podaření;
- b) upravit v průběhu roku 1970 finanční vztahy
mezi ústředním rozpočtem a rozpočty národ-
ních výborů, změní-li se v důsledku jejího opa-
tření podmínky, za nichž byly souhrnný fi-
nanční vztah a účelové subvence stanoveny;
- c) promítnout do státního rozpočtu finanční dů-
sledky vyplývající z organizačních změn a de-
limitací, které mají dosah na vztah ke státní-
mu rozpočtu federace.

§ 3

Zmocnění ministra financí

Ministr financí se zmocňuje, aby opatřoval finanční prostředky přechodnými půjčkami ke krytí schodku státního rozpočtu republiky na příslušný rok, vyplývá-li schodek z časové neshody mezi příjmy a výdaji rozpočtu; přechodné půjčky je

nutno zásadně splatit do konce rozpočtového roku, a není-li to možné, je nutno způsob jejich úhrady navrhnout Slovenské národní radě nejpozději při schvalování státního závěrečného účtu za rozpočtový rok, v němž byla přechodná půjčka uzavřena.

§ 4

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Klokoč v. r.

Dr. Colotka v. r.

Příloha k zákonu SNR č. 177/1969 Sb.

**Celkový přehled
státního rozpočtu Slovenské socialistické republiky
na rok 1970**

Příjmy	(v tis. Kčs)
Příjmy ze socialistického hospodářství	26 501 211
Daně, dávky a poplatky od obyvatelstva	3 133 000
Ostatní příjmy	761 572
Dotace a subvence ze státního rozpočtu federace	15 380 000
Uhrn	45 775 783
Výdaje	(v tis. Kčs)
Hospodářství	17 931 899
Kulturní a sociální opatření	15 993 004
Obrana a bezpečnost	794 479
Správa	594 064
Dotace a subvence národním výborům	10 462 337
Úhrn	45 775 783

178

Z Á K O N

Slovenské národní rady

ze dne 22. prosince 1969

o podnikových daních a příspěvku na sociální zabezpečení

Slovenská národní rada se usnesla na tomto zákoně:

§ 1

Úvodní ustanovení

Tímto zákonem se upravují v rámci zákona Federálního shromáždění Československé socialistické republiky č. 133/1969 Sb., kterým se stanoví zásady pro zákony národních rad o podnikových daních a příspěvku na sociální zabezpečení,

- a) podnikové daně, kterými jsou daně ze zisku, daň z jmění a daň z objemu mezd;
- b) příspěvek na sociální zabezpečení.

§ 2

Poplatníci daní

(1) Poplatníky daně ze zisku a daně z jmění jsou:

- a) státní hospodářské organizace, u nichž objem výkonů průmyslové nebo stavební činnosti, popřípadě souhrn objemů těchto činností přesahuje polovinu celkových výkonů;
- b) oborová (generální) ředitelství, pokud alespoň polovina podřízených organizací podléhá zdanění podle písm. a);
- c) organizace zahraničního obchodu;
- d) tuzemské akciové společnosti;
- e) organizace vzniklé na podkladě smlouvy o sdružení,*) pokud alespoň polovina jejich zakladatelů jsou organizace uvedené pod písm. a) až d).

(2) Poplatníky daně z objemu mezd jsou všechny státní hospodářské organizace, organizace zahraničního obchodu, tuzemské akciové společnosti, organizace uvedené v odstavci 1 písm. e) a organizace podléhající důchodové daní**) zabývající se převážně činnostmi obchodní.

(3) Poplatníky podnikových daní nejsou organizace, které jsou zdaňovány důchodovou daní,**)

pokud ustanovení odstavce 2 nestanoví jinak, zemědělskou daní*** a organizace, pro něž byl podle dosavadních předpisů†) ke dni účinnosti tohoto zákona stanoven zvláštní vztah ke státnímu rozpočtu. Daně ze zisku a daně z jmění nepodléhají organizace Ústřední správy železnic a státní zemědělské organizace s výjimkou zemědělských stavebních organizací.

Část I

DAŇ ZE ZISKU

§ 3

Předmět daně

(1) Daně ze zisku podléhají příjmy plynoucí z celé činnosti poplatníka.

(2) U poplatníků, kteří mají sídlo v tuzemsku, nepodléhají daně ze zisku příjmy ze zdrojů v cizině, prokáží-li, že byly zdaněny obdobnou daní v cizině.

§ 4

Základ daně

(1) Základem daně je bilanční zisk z veškeré činnosti poplatníka a z hospodaření s veškerým majetkem, vykázaný v řádně vedeném účetnictví, zvýšený o položky, které je nutno připočítat (dále jen „připočitatelné položky“), a snížený o položky, které se odpočítají (dále jen „odpočitatelné položky“).

(2) Bilanční zisk tvoří tržby z výrobních činností, předání výrobků, prací a služeb, aktivování investic, aktivování materiálu, tržby z nevýrobních činností, ostatní výnosy, jakož i cenové přírůstky (srážky) a dotace zvyšující tržby, změny stavu zásob a zůstatků časového rozlišení, po odečtení položek zkracujících tržby a výnosy (nákupní ceny prodaných zásob, daně z obratu, tržeb z prodaných základních prostředků apod.) a celkových nákladů včetně finančních nákladů a povinných odvodů do

*) § 85 odst. 8 vládního nařízení č. 100/1968 Sb. o plánovitém řízení národního hospodářství.

**) Zákon č. 159/1968 Sb., o důchodové daně.

***) Část druhá zákona č. 112/1968 Sb., o zemědělské daně.

†) § 88 vládního nařízení č. 100/1968 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství.

státních fondů (odvod do fondu ochrany ovzduší, do silničního fondu apod.).

(³) Za dotace zvyšující tržby se považují dotace a intervence k cenám. Součástí tržeb jsou i dotace, intervence a příspěvky poskytnuté na základě faktur.

(⁴) Podrobnou náplň jednotlivých složek tvorby zisku podle odstavce 2 stanoví předpisy o účetnictví.

§ 5

Připočitatelné položky

Připočitatelnými položkami k zisku jsou:

- a) položky účtované v nákladech poplatníka
 1. příspěvky, pokud k jejich úhradě není poplatník povinen podle právních předpisů, subvence, dary a jiná bezúplatná věnování;
 2. tvorba, popřípadě změna stavu rezerv, neodpovídající právním předpisům;
 3. výdaje spojené s reprezentací a pohoštění, u organizací zahraničního obchodu jen výdaje převyšující schválený limit;
 4. položky, jejichž zahrnutím do nákladů byl v rozporu s právními předpisy zkrácen bilanční zisk;
- b) vratky daně z jmění a neuhrazená ztráta ze závodního stravování;
- c) částky přijaté v rámci přerozdělení prostředků v uhelném průmyslu v důsledku rozdílných přírodních a polohových podmínek.

§ 6

Odpočitatelné položky

(¹) Odpočitatelnými položkami od zisku jsou tyto položky, pokud nejsou podle právních předpisů účtovány v nákladech, resp. na vrub tvorby zisku poplatníka:

- a) zaplacená daň z jmění;
- b) zaplacená daň z pozemků;*)
- c) zaplacené náhrady za dočasné odnětí zemědělské půdy v geologii;
- d) příspěvek do fondu technického rozvoje vytvořeného u oborového ředitelství;
- e) příspěvek do fondu škod a náhrad v hornictví;
- f) příspěvek do fondu geologických prací, stanovený zvláštními předpisy.

(²) Odpočitatelnými položkami jsou dále:

- a) účelové vývozní prémie, pokud jsou zahrnuty v zisku;
- b) zisk ze závodního stravování;
- c) přijaté částky, které již byly zdaněny u jiného poplatníka;
- d) příspěvek na podnikovou bytovou výstavbu do výše 50 % rozpočtové ceny podle skutečné realizace výstavby v běžném roce;

- e) částky poskytnuté v rámci přerozdělení prostředků v uhelném průmyslu v důsledku rozdílných přírodních a polohových podmínek.

§ 7

Sazba daně

Sazba daně ze zisku činí 65 % ze základu daně (§ 4); u těch peněžních ústavů, které jsou akciovými společnostmi a mají vytvořený všeobecný rezervní fond ve výši určené stanovami, sazba daně ze zisku činí 85 %.

Část II

DAŇ Z JMĚNÍ

§ 8

Předmět daně

Předmětem daně z jmění je jmění poplatníka.

Základ daně

§ 9

(¹) Základ daně z jmění tvoří jmění poplatníka:

- a) u základních prostředků a nedokončených investic stav fondu základních prostředků a investic a stav fondu výstavby;
- b) u oběžných prostředků stav obrátového fondu a stav všech podnikových fondů kromě fondu kulturních a sociálních potřeb, fondu technického rozvoje, fondu škod a náhrad v hornictví a fondu geologických prací, pokud příspěvek do tohoto fondu je odpočitatelnou položkou u daně ze zisku (§ 6 odst. 1 písm. f)); u tuzemských akciových společností též akciový kapitál;
- c) nerozdělený zisk.

(²) Z jmění poplatníka se odečítají:

- a) zůstatková cena
 1. základních prostředků sloužících jako samostatná zařízení**) převážně bytovým, zdravotnickým, rehabilitačním, výchovným, kulturním a tělovýchovným účelům, pro rekreaci vlastních zaměstnanců (včetně pionýrské rekreace ROH) nebo pro závodní stravování a ubytování;
 2. samostatných základních prostředků sloužících výlučně ke zlepšení čistoty vody a ovzduší, k zajištění bezpečnosti nebo k ochraně zdraví pracujících;
 3. základních prostředků sloužících výlučně pro účely civilní obrany a zvláštní úkoly;
 4. základních prostředků v konzervaci, určených pro zvláštní úkoly;
 5. silničních komunikací a veřejným provozem;
 6. základních prostředků předaných do dočasného užívání a použitých pro účely uvedené pod č. 1 až 3.

*) Zákon č. 112/1966 Sb., o zemědělské dani.

**) Tj. zařízení evidovaná v účetnictví jako samostatné inventární předměty.

Zůstatková cena základních prostředků uvedených pod č. 1 až 6 se odečítá z jmění poplatníka jen ve výši kryté fondem základních prostředků a investic;

- b) prostředky fondů, jež jsou na základě rozhodnutí vlády uloženy na zvláštních účtech a vázány (např. minimální výše rezervního fondu);
- c) cena zásob materiálu civilní obrany a dále zásob pro zvláštní úkoly, jejichž skladování bylo poplatníku zvlášť uloženo, pokud jsou kryty některým z podnikových fondů,
- d) neuhrazená ztráta;
- e) cena pozemků, je-li do základních prostředků zahrnuta.

§ 10

Pro stanovení daňové povinnosti je rozhodný průměrný stav jmění ve zdaňovacím období.

§ 11

Má-li poplatník jmění v cizině, může si od daně z jmění odečítat částku obdobné daně připadající na toto jmění, zaplacenou v cizině.

§ 12

Sazba daně

Sazba daně z jmění činí 5 % ze základu daně.

Část III

DANĚ Z OBJEMU MEZD

§ 13

Předmět daně

Daně z objemu mezd podléhají u poplatníků uvedených v § 2 odst. 2 mzdy, ostatní osobní výdaje a podíly na hospodářském výsledku.

§ 14

Základ daně

Základem daně z objemu mezd je objem všech v běžném roce zúčtovaných mezd včetně ostatních osobních výdajů a vyplacených podílů na hospodářském výsledku.

§ 15

Sazba daně

(¹) Sazba daně z objemu mezd činí:

při přírůstku průměrných mezd proti předchozímu roku v %	sazba daně v % z objemu mezd
od 0 do 3	0,5a
nad 3 do 5	1,5 + 1 a
nad 5 do 7	3,5 + 1,5a
nad 7 do 10	6,5 + 3 a
nad 10	15,5 + 6 a,

příčemž činitel „a“ se rovná procentu přírůstku průměrných mezd přesahujícímu spodní hranici příslušného daňového pásma s přesností na setiny.

(²) Průměrnou mzdou běžného roku se rozumí podíl připadající na jednoho pracovníka vypočtený z objemu mezd (§ 14) sníženého o mzdy vyplacené učňům a skutečného průměrného počtu pracovníků v běžném roce. Průměrná mzda předchozího roku se stanoví tak, aby byla zachována metodická a organizační srovnatelnost s běžným rokem.

Část IV

PŘÍSPĚVEK NA SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ

§ 16

Poplatníci daně ze zisku a daně z jmění odvádějí do státního rozpočtu Slovenské socialistické republiky příspěvek na sociální zabezpečení ve výši 25 % z objemu v běžném roce zúčtovaných mezd a ostatních osobních výdajů a vyplacených podílů na hospodářském výsledku. Příspěvek na sociální zabezpečení je součástí nákladů poplatníků.

Část V

PŘECHODNÁ USTANOVENÍ

§ 17

Částku ve výši slevy z odvodu ze základních prostředků poskytnutou nebo přislíbenou v souvislosti s povolením dotace na rozvoj méně rozvinutých oblastí,^{*} lze až do ukončení stanovené lhůty odpočítat od daně z jmění, pokud slouží základní prostředek účelu, s nímž bylo poskytnutí dotace spojeno.

§ 18

Do konce roku 1970 se od základu daně z jmění odečítá část ceny základních prostředků, která byla v roce 1966 (u experimentujících organizací i v roce 1965) uhrazena do výše přidělu z hrubého důchodu nebo ze zisku, popřípadě z investičního úvěru, který byl do konce roku 1966 z těchto zdrojů splacen.^{**})

Část VI

SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

§ 19

Správa daní

Správu daní vykonává okresní národní výbor, Národní výbor hlavního města Slovenska Bratislavy, popřípadě městský národní výbor s pravomocí okresního národního výboru (dále jen „národní výbor“), v jehož obvodu má poplatník sídlo.

§ 20

Zdaňovacím obdobím je kalendářní rok. Daně se vyměňují po jeho uplynutí.

^{*}) § 40 odst. 1 písm. a) a b) vládního nařízení č. 100/1966 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství.

^{**}) § 24 odst. 2 písm. f) vládního nařízení č. 100/1966 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství.

Daňové přiznání**§ 21**

(1) Podkladem pro zjištění základu daní a daňových povinností je daňové přiznání. Poplatník je povinen podat přiznání k daním u místně příslušného národního výboru (§ 19) na tiskopise vydaném ministerstvem financí Slovenské socialistické republiky do konce února po uplynutí zdaňovacího období (§ 20) a připojit k němu schválené účetní závěrky, jakož i další doklady uvedené na tiskopise daňového přiznání.

(2) Při zániku organizace bez provedení likvidace je poplatník (jeho právní nástupce) povinen podat přiznání k daním za uplynulou část roku do konce následujícího měsíce.

(3) Poplatník je povinen v přiznání k daním si daně sám vypočítat a uvést případné výjimky, zvýhodnění a slevy a vyčíslit jejich objem.

(4) Nebylo-li přiznání k daním podáno včas, mohou být vyměřené daně zvýšeny až o 10 %.

§ 22

V případě likvidace organizace trvá daňová povinnost poplatníka až do skončení likvidace a tedy i povinnost podávat každoročně přiznání k daním. Po skončení likvidace je orgán pověřený likvidací povinen podat do konce následujícího měsíce přiznání za uplynulou část roku a v přiznání k daní ze zisku uvést též likvidační přebytek. Přiznání je povinen doložit počáteční a konečnou likvidační rozvahou a výkazem o použití likvidačního přebytku. Likvidační přebytek se připočte k základu daně ze zisku toho roku, v němž byla likvidace skončena.

Vyměření daní**§ 23**

(1) Daně vyměří místně příslušný národní výbor.

(2) Základ daní se zaokrouhluje na celé 100 Kčs nahoru. Daň, zvýšení daně (§ 21 odst. 4) a penále (§ 26) se zaokrouhluje na celé koruny nahoru.

§ 24

(1) O vyměření daní vyrozumí národní výbor poplatníka platebním výměrem.

(2) Proti platebnímu výměru může poplatník podat do 15 dnů odvolání národnímu výboru, který platební výměr vydal. O odvolání rozhodne ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky.

(3) Odvolání nemá odkladný účinek.

Placení daní**§ 25**

(1) Poplatník je povinen platit měsíční zálohy na daně, a to:

a) na daň ze zisku, dokud nedojde k prvnímu vyměření této daně, ve výši $\frac{1}{12}$ celoroční daňové

povinnosti vypočtené ze zisku plánovaného na běžný rok. Po vyměření daně je poplatník povinen platit měsíční zálohy na daň ze zisku ve výši $\frac{1}{12}$ posledního ročního předpisu daně, popřípadě ve výši $\frac{1}{12}$ celoroční daňové povinnosti vypočtené ze zisku plánovaného na běžný rok, je-li takto vypočtená daňová povinnost vyšší. Plánovaný zisk na běžný rok je poplatník povinen uvést v přiznání za minulý rok. V roce 1970 sdělí poplatník plánovaný zisk na rok 1970 a výpočet celoroční daňové povinnosti příslušnému národnímu výboru zároveň se zaplacením zálohy splatné v měsíci lednu. Novým poplatníkům stanoví výši měsíčních záloh místně příslušný národní výbor s přihlédnutím k plánovanému zisku.

Po uplynutí každého čtvrtletí (s výjimkou posledního čtvrtletí roku) zjistí poplatník z účetnictví, kolik činí daň ze zisku skutečně dosaženého za uplynulou dobu od začátku roku, a je-li vypočtená daň vyšší než odvedená zálohy, je povinen rozdíl zaplatit se zálohou splatnou v prvním měsíci následujícího čtvrtletí. Zároveň oznámí národnímu výboru na předepsaném tiskopise, jak daň vypočetl. Je-li vypočtená daň nižší než odvedená zálohy, zúčtuje se přeplatek na zálohy splatné v dalších měsících;

b) na daň z jmění ve výši $\frac{1}{12}$ celoroční daňové povinnosti vypočtené z účetního stavu jmění poplatníka (§ 9) na začátku běžného roku;

c) na daň z objemu mezd ve výši $\frac{1}{12}$ plánované roční výše daně.

(2) Zálohy jsou splatné nejpozději třetího dne před koncem každého měsíce.

(3) V odůvodněných případech, zejména podnikům se sezónní výrobou, může národní výbor stanovit zálohy jinak.

(4) Rozdíl mezi zaplacenými zálohami a výši daní vypočtenou poplatníkem v přiznání je poplatník povinen zaplatit nejpozději ve lhůtě stanovené pro podání přiznání (§ 21 odst. 1 a 2).

(5) Rozdíl mezi výši daní vypočtenou poplatníkem v přiznání a výši daní stanovenou platebním výměrem je poplatník povinen zaplatit nejpozději do 15 dnů po doručení platebního výměru.

§ 26

Nebyla-li daň (včetně zvýšení daně podle § 21 odst. 4) nebo záloha na daň zaplacená včas, je poplatník povinen zaplatit za každý den prodlení penále ve výši 0,1 % dlužné částky.

§ 27**Promlčení**

(1) Daně nelze vyměřit ani vymáhat po uplynutí tří let od konce kalendářního roku, v němž byl poplatník povinen podat přiznání k daním.

(2) Příspěvek na sociální zabezpečení nelze vymáhat po uplynutí tří let od konce kalendářního roku, v němž byl poplatník povinen tento příspěvek odvést.

(3) Je-li proveden úkon k vyměření nebo vymáhání daní, popřípadě k vymáhání příspěvku na sociální zabezpečení, běží promlčecí lhůta znovu od konce roku, ve kterém byl poplatník o tomto úkonu zpraven.

§ 28

Kontrola daní

(1) Národní výbor kontroluje správnost a úplnost daňových přiznání, jakož i včasnost, správnost a úplnost placení daní.

(2) Poplatníci jsou povinni poskytnout kontrolním orgánům vysvětlení a důkazy o skutečnostech rozhodných pro vyměření daní a učinit vše, co je k usnadnění a urychlení kontroly potřebné.

§ 29

Vznik a zánik daňové povinnosti

(1) Daňová povinnost vzniká dnem počátku činnosti poplatníka a zaniká dnem jejího ukončení.

(2) Poplatník je povinen oznámit do 15 dnů místně příslušnému národnímu výboru počátek a ukončení činnosti.

Rízení

§ 30

Pokud tento zákon nestanoví jinak, platí o řízení ve věcech těchto daní předpisy o řízení ve věcech daní a poplatků.*]

§ 31

Ustanovení § 19 až 30 se použijí přiměřeně i na příspěvek na sociální zabezpečení (§ 16). Příspěvek je splatný bez vyměření v měsíčních splátkách, a to tak, že nejpozději do 15 dnů po uplynutí každého měsíce odvede poplatník na zvláštní účet částku ve výši 25 % z objemu v uplynulém měsíci účtovaných mezd a ostatních osobních výdajů a vyplacených podílů na hospodářském výsledku.

Část VII

VÝJIMKY, ZVÝHODNĚNÍ A SLEVY

§ 32

Vláda Slovenské socialistické republiky může pro poplatníky se sídlem v Slovenské socialistické republice:

- rozšířit u daně ze zisku okruh připočitatelných a odpočitatelných položek, popřípadě upravit nebo zrušit některé ze stanovených položek, a to nejvýše v rozsahu 3 % daňového základu všech poplatníků;
- na plánovanou dobu výstavby zcela osvobodit od daně ze zisku a daně z jmění nově budova-

né podniky a zčásti osvobodit od daně ze zisku a daně z jmění podniky, které se podstatně rozšiřují, zejména budováním nových závodů;

- určit místa a odvětví (obory), popřípadě jednotlivé podniky, v nichž daň z objemu mezd nebude postihovat přírůstky objemu mezd vyplývající z růstu zaměstnanosti;
- stanovit podmínky, v kterých případech daní z objemu mezd nebude zdaňován přírůstek mezd vyplývající ze snížení zaměstnanosti;
- upravit sazbu daně z objemu mezd v jednotlivých pásmech zdanění maximálně v rozsahu $\pm 1\%$ v souladu s mzdově politickými záměry a s potřebou diferencovaného tempa růstu průměrných mezd v jednotlivých odvětvích, popřípadě i podnicích;
- v případě naléhavé potřeby povolit odvod podnikových daní oborovými (generálními) ředitelstvími nebo obdobnými orgány hospodářského řízení, anebo povolit, aby se zdaňoval zisk výrobní hospodářské jednotky jako celku a aby poplatníkem daně ze zisku mohlo být oborové (generální) ředitelství nebo obdobný orgán hospodářského řízení; jsou-li těmito orgány hospodářského řízení v České socialistické republice podřízeny podniky na území Slovenské socialistické republiky, je třeba souhlasu vlády Slovenské socialistické republiky;
- schvalovat v některých vybraných organizacích nebo oborech experimentální vyzkoušení daně ze zisku při progresivní daňové sazbě stanovené v závislosti na rentabilitě organizace a schvalovat vyzkoušení dalších způsobů zdaňování objemu mezd;
- povolovat slevy z daně z jmění a daně ze zisku poplatníkům, kteří vykonávají činnost ve veřejném zájmu, a to u daně ze zisku až do výše 35 % z rozdílu mezi příjmy a výdaji z této činnosti a u daně z jmění až do výše daňové povinnosti připadající na skutečné jmění, které slouží této činnosti.

§ 33

Ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky může pro poplatníky se sídlem v Slovenské socialistické republice:

- povolovat slevy z daně z jmění a z daně ze zisku poplatníkům, u nichž celková daňová povinnost u těchto daní bude větší než 85 % základu daně ze zisku nesníženého o daň z jmění, a to nejvýše tak, aby celková daňová povinnost u těchto daní činila nejméně 85 % tohoto základu;
- povolovat v jednotlivých případech na omezenou dobu slevy z daně ze zisku organizacím s rentabilitou nižší než 7 %, a to až do výše 50 %

*] Vyhláška ministerstva financí č. 16/1962 Sb., o řízení ve věcech daní a poplatků.

- sazby daně; při stanovení výše slevy se bere v úvahu zejména potřeba investičního rozvoje organizace. Výše rentability se pro tento účel vypočítá jako poměr bilančního zisku (§ 4), neupraveného o připočitatelné a odpočitatelné položky, k celkovým nákladům;
- c) v spolupráci s ministerstvem práce a sociálních věcí Slovenské socialistické republiky stanovit pro účely daně z objemu mezd výchozí úroveň mezd:
1. pro nově vzniklé organizace a v případech reorganizací;
 2. v organizacích, místech, popřípadě odvětvích (oborech), rozhodne-li tak vláda Slovenské socialistické republiky;
- d) učinit opatření, aby bylo zabráněno dvojímu zdanění téhož základu daně u téhož poplatníka;
- e) v jednotlivých případech učinit opatření k zamezení tvrdostí a nesrovnalostí.

Část VIII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

§ 34

Ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky v sporných případech rozhodne o tom, podle kterého právního předpisu se organizace zdaní.

§ 35

Při povolování výjimek, zvýhodnění a slev podle § 32 a 33 organizacím přímo řízeným federálními orgány postupuje vláda Slovenské socialistické republiky, popřípadě ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky v zájmu potřebné jednoty v dohodě s příslušným ústředním orgánem federace a ústředním orgánem České socialistické republiky. Toto se vztahuje i na rozhodování podle § 34.

§ 36

Zrušují se

- a) ustanovení § 4 a 5 zákona č. 131/1968 Sb., o odvodech ze zisku a z přírůstku mezd;
- b) ustanovení § 5 odst. 1 zákona č. 159/1968 Sb., o důchodové dani.

§ 37

1. Pro poplatníky daně ze zisku a daně z jmění se nepoužijí:

- a) zákon č. 131/1968 Sb., o odvodech ze zisku a z přírůstku mezd;
- b) ustanovení § 3 odst. 2 písm. b), § 4, § 5 odst. 1 až 3, § 6 až 8 a § 9 odst. 1 a odst. 2 písm. a) zákona č. 83/1966 Sb., o čtvrtém pětiletém plánu rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky;

- c) ustanovení § 4 a 5 zákona č. 158/1968 Sb., o státním rozpočtu na rok 1969 a o některých dalších finančních opatřeních;
- d) ustanovení § 1 odst. 1 písm. d) zákona č. 159/1968 Sb., o důchodové dani;
- e) část první vládního nařízení č. 148/1968 Sb., o provádění odvodů ze zisku a z přírůstku mezd a o změně a doplnění vládního nařízení č. 100/1966 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství;
- f) ustanovení § 3 odst. 6 druhá věta, § 18 odst. 1 písm. a) až d) a odst. 2, § 20 až 25, § 40 odst. 1 písm. c), § 41, § 45 odst. 1 druhá věta, § 46 písm. c), § 47 odst. 2 písm. a) až d), § 49, § 50 odst. 3, pokud stanoví odchylky, § 64 odst. 1 až 3, § 65 písm. a), c) a d), [jde-li o vztah k § 59 odst. 1 písm. b)], § 66 písm. b), c) a e), § 67 a § 70 vládního nařízení č. 100/1966 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství, ve znění vládního nařízení č. 83/1967 Sb., vládního nařízení č. 16/1968 Sb. a vládního nařízení č. 148/1968 Sb.

2. Pro poplatníky daně z objemu mezd neplatí ustanovení § 6 až 9 zákona č. 131/1968 Sb., o odvodech ze zisku a z přírůstku mezd, pokud se týkají odvodu z přírůstku mezd.

§ 38

Ustanovení § 5 odst. 2 a odst. 3 zákona č. 159/1968 Sb., o důchodové dani, ve znění oddílu II § 5 odst. 3, 4 a 5 zákonného opatření předsednictva Slovenské národní rady č. 88/1969 Sb., o dodatkovém odvodu, závazných limitech a o změnách důchodové daně a zdanění motorových vozidel, platí i pro rok 1970.

§ 39

Výnos daní podle tohoto zákona u podniků ústředně řízených a příspěvku na sociální zabezpečení vůbec je příjmem státního rozpočtu Slovenské socialistické republiky; výnos daní u podniků řízených národními výbory je příjmem rozpočtu příslušného řídicího národního výboru.

§ 40

Ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky se zmocňuje prováděcím předpisem podrobněji upravit ustanovení § 2, § 4, § 5 a § 6, § 9, § 10 a § 11, § 15, § 19, § 21, § 25, § 26, § 29, § 31 a § 33 tohoto zákona.

§ 41

⁽¹⁾ Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1970.

⁽²⁾ Daně podle tohoto zákona se vyměří poprvé za kalendářní rok 1970.

Klokoč v. r.

Dr. Colotka v. r.

179

Z Á K O N

Slovenské národní rady

ze dne 22. prosince 1969

o Státním fondu pro zúrodnění půdy

Slovenská národní rada se usnesla na tomto zákoně:

§ 1

(1) Ke zvýšení péče o půdu a její úrodnost se zřizuje při ministerstvu zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky Státní fond pro zúrodnění půdy (dále jen „Fond“).

(2) Fond ve všech věcech spravuje ministerstvo zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky (dále jen „správce Fondu“).

(3) Za hospodaření s prostředky Fondu odpovídá ministr zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky, vládě Slovenské socialistické republiky a Slovenské národní radě.

§ 2

Finančními zdroji Fondu jsou:

a) odvody za odnětí součástí zemědělského půdního fondu zemědělské výrobě podle § 18 zákona č. 53/1966 Sb., o ochraně zemědělského půdního fondu;

b) dotace ze státního rozpočtu:

1. na výstavbu hlavních melioračních zařízení (kostry pro odvodnění a závlahy) a na úpravy vodních toků ve správě organizací v působnosti ministerstva zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky, pokud těchto úprav je třeba k provedení vodohospodářských meliorací a k přímému zvýšení úrodnosti zemědělských pozemků (dále jen „vodní toky“),

2. na výstavbu melioračních detailů,

3. na údržbu hlavních melioračních zařízení,

4. na rekultivace půdy neinvestičního charakteru obsažené ve stabilizačních dotacích pro zemědělské podniky,

5. na zajištění úkolů vyplývajících z vládního nařízení č. 47/1955 Sb., o opatřeních v oboru hospodářskotechnických úprav pozemků;

c) prostředky, které měly podle § 3 zákona č. 61/1964 Sb., o rozvoji rostlinné výroby, socialistické organizace zaplatit zemědělským podnikům

kům za odvoz odpadků, pokud z různých příčin nedošlo k jejich proplacení.

§ 3

Dalšími příjmy Fondu jsou:

- a) úroky z prostředků Fondu uložených u Státní banky československé a z půjček poskytnutých Fondem žadatelům,
- b) splátky půjček žadatelů,
- c) splátky půjček a příspěvků žadatelů v případech, kdy bylo znemožněno zemědělské využití zúrodněné půdy,
- d) příjmy z hmotného postihu žadatelů v případech, kdy nebylo prostředků Fondu využito podle stanovených podmínek,
- e) další zdroje stanovené zvláštními předpisy.

§ 4

Pro finanční hospodaření Fondu se zřídí u Státní banky československé samostatný účet.

§ 5

(1) Z finančních prostředků Fondu se poskytují subvence nebo půjčky na:

- a) výstavbu, rekonstrukci, údržbu a provoz hlavních melioračních zařízení a úprav vodních toků,
- b) plošné — systematické nebo sporadické odvodnění pozemků,
- c) závlahy všech druhů včetně závlah hnojivých a nezbytných investic umožňujících plně využít závlah,
- d) úpravy orné půdy, luk a pastvin v zájmu trvalého zvyšování úrodnosti půd (zvýšení vrstvy ornice apod.),
- e) protierozní opatření,
- f) povážení vhodnými přírodními nebo odpadními hmotami k trvalému zlepšení půdní struktury (rybníční bahno, slín, popílek, struska apod.),
- g) odstraňování opevňovacích zařízení, zákopů, jam po bombardování apod., pokud jsou na překážku pro velkovýrobní způsob hospodaření,

- h) budování hnojišť, močůvkových jímek a kompostáren,
- ch) meliorační vápnění,
- i) pozemkové úpravy (zemní práce — zahrnování mezí, zahrnování svahů, zrušení cest a další práce stroji),
- j) ostatní zúrodňovací práce
- rekultivace luk a pastvin,
 - úpravy vodních poměrů,
 - rekultivace nevyužívané zemědělské půdy,
 - terénní úpravy půdy pro první osev a výsadbu,
 - odstraňování demolice, kamenů, balvanů a jiných terénních nerovností, keřů, náletů dřevin, které brání hospodaření na scelečných honech,
 - rekultivace písčitých půd,
 - technické úpravy půdy (výstavba nezbytných polních cest, rekultivace starých cest, materiálových jam apod.),
 - terasování svahů,
 - čištění rybníků z důvodů řešení vodního režimu,
- k) výstavbu detailů vodohospodářských melioračních zařízení.

[2] Na rekultivaci pozemků, kterou uskutečňuje investor podle § 7 odst. 2 písm. g), § 11 odst. 1 písm. a) a § 20 odst. 1 zákona č. 53/1966 Sb., o ochraně zemědělského půdního fondu, se subvence ani půjčky neposkytují. Subvence (půjčky) se neposkytují ani účelovým rekultivačním podnikům v působnosti ministerstva průmyslu Slovenské socialistické republiky.

[3] Zúrodňovací akce celospolečenského významu financuje Fond prostřednictvím Státní meliorační správy nebo přímo.

[4] Půjčky a subvence z Fondu se poskytují na základě smluv, které uzavírá správce Fondu se žadateli.

§ 6

[1] O použití finančních prostředků Fondu pro účely uvedené v § 5 tohoto zákona rozhoduje správce Fondu v souladu s úkoly národohospodářského plánu a s investiční a subvenční politikou ministerstva zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky.

[2] Prostředky poskytované z Fondu jsou účelově vázány. Žadatel je povinen použít jich podle stanovených podmínek (§ 7 odst. 1 tohoto zákona).

[3] Prostředky Fondu na intenzifikaci půdního fondu se poskytují buď jako subvence, nebo jako půjčky.

[4] Výše a druh poskytovaných prostředků se stanoví podle efektivnosti a národohospodářské účelnosti s přihlédnutím k výrobním podmínkám žadatele a jeho schopnosti zamýšlené akce realizovat a využívat.

[5] Subvence poskytované Fondem mají charakter subvencí podmíněně nenávratných. Nebude-li jich využito podle stanovených směrnic (§ 7 odst. 1 tohoto zákona), zejména pro intenzivní a efektivní využívání zúrodňovacích prací, je žadatel povinen vrátit subvenci, popřípadě její část.

§ 7

Prostředky Fondu se poskytují žadatelům podle podmínek stanovených ve směrnících pro hospodaření s prostředky Fondu, které vydá ministerstvo zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky v dohodě s ministerstvem financí Slovenské socialistické republiky. Žadatelé mohou být socialistické organizace hospodařící na půdě, popřípadě i jednotlivě hospodařící rolníci, kteří se sdruží k jednorázovému nebo trvalému provádění úprav zemědělské půdy za účelem jejího zúrodnění.

§ 8

Hospodaření s prostředky Fondu kontroluje ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky.

§ 9

Správce Fondu sestavuje každoročně rozpočet a závěrku Fondu, které předkládá ministerstvu financí Slovenské socialistické republiky ve lhůtách stanovených pro sestavování státního rozpočtu Slovenské socialistické republiky (dále jen „státní rozpočet“) a státního závěrečného účtu k projednání. Rozpočet a závěrku Fondu připojí ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky k návrhu státního rozpočtu a státního závěrečného účtu předkládaného vládě Slovenské socialistické republiky a Slovenské národní radě ke schválení. Správce Fondu předloží současně se závěrkou vyhodnocení vynaložených prostředků Fondem.

§ 10

Zůstatek finančních prostředků Fondu koncem roku nepropadá.

§ 11

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1970.

Klokoč v. r.

Dr. Cološka v. r.

180

NAŘÍZENÍ VLÁDY

Slovenské socialistické republiky

ze dne 29. prosince 1969

o kulturních fondech, o příspěvcích příjemců autorských odměn a odměn výkonných umělců kulturním fondům, o příspěvcích za užití volných děl literárních, vědeckých a uměleckých a o příspěvcích uživatelů děl

Vláda Slovenské socialistické republiky nařizuje podle čl. 144 ústavního zákona č. 143/1968 Sb., o československé federaci, a podle § 35 odst. 3, § 41 odst. 2 a § 42 odst. 3 zákona č. 35/1965 Sb., o dílech literárních, vědeckých a uměleckých (dále jen „zákon“):

ČÁST I

Kulturní fondy

§ 1

(1) Podporu tvůrčí činnosti literární, vědecké a umělecké zajišťují kulturní fondy, a to

- a) pro obor písemnictví, obor novinářství a obor tvůrčí činnosti v oblasti divadla a filmu: Slovenský literární fond se sekci pro vědeckou a odbornou literaturu, sekci pro tvůrčí činnost v oblasti divadla a filmu a sekci pro novínářství,
- b) pro obor hudby: Slovenský hudební fond,
- c) pro obor výtvarných umění a architektury: Slovenský fond výtvarných umění.

(2) Kulturní fondy (dále jen „fondy“) jsou socialistickými organizacemi, které mohou svým jménem nabývat práv a zavazovat se; sídlem fondů je Bratislava.

§ 2

(1) Posláním fondů je cílevědomě podporovat pokrokovou literární, vědeckou a uměleckou tvorbu a uměleckou činnost vysoké ideové a estetické úrovně a společenského významu.

(2) Své poslání plní fondy zejména tím, že

- a) všestranně vytvářejí vhodné podmínky pro vznik literárních, vědeckých a uměleckých děl a uměleckých výkonů,
- b) zřizují a provozují podniky a účelová zařízení, jež jsou v souladu s posláním fondů,
- c) zřizují pro tvůrčí práci domovy a kluby,

d) poskytují k podpoře tvůrčí činnosti půjčky, stipendia a cestovní příspěvky, popřípadě zajišťují různé služby,

e) poskytují v náležitých případech tvůrčím pracovníkům, popřípadě jejich rodinným příslušníkům, podpory.

(3) V oblasti vědy pečují fondy o rozvoj takové činnosti, jejímž výsledkem je dílo ve smyslu autorského zákona.

(4) Podrobnosti o úkolech jednotlivých fondů a jejich sekcí upravují organizační řády těchto fondů (§ 13).

§ 3

Finančním základem hospodaření fondů jsou

- a) příspěvky příjemců autorských odměn a odměn výkonných umělců kulturním fondům (§ 42 odst. 1 zákona),
- b) příspěvky za užití volných děl literárních, vědeckých a uměleckých a příspěvky uživatelů děl (§ 35 odst. 3 a § 42 odst. 2 zákona),
- c) výnosy jejich majetku, přebytky z jímí spravovaných podniků a účelových zařízení, dary a dědictví.

§ 4

(1) Správu fondů a jejich sekcí obstarávají jejich výbory; členy výborů a sekcí jmenuje a odvolává ministr kultury Slovenské socialistické republiky (dále jen „ministr“).

(2) Výbory fondů a sekcí volí ze svých členů předsedu a místopředsedu, které potvrzuje ministr. Předseda výboru fondu odpovídá za činnost výboru ministru.

(3) Fondy zastupují a za ně podpisují jejich předseda a další člen výboru a v rozsahu stanoveném organizačním řádem ředitel fondu.

(4) Činnost fondu zajišťuje a usnesení jeho výboru provádí ředitel, kterého jmenuje a odvolává ministr na návrh výboru fondu. Ředitel fondu odpovídá za svou činnost ministru.

(5) Výbor sekce odpovídá za činnost sekce příslušnému výboru. Výbory fondů projednávají nejméně dvakrát do roka činnost a hospodaření svých sekcí, a to na společném zasedání výboru fondu s výborem sekce.

(6) Náklady na činnost fondu hradí fond.

§ 5

(1) O věcech společných všem fondům a o zajišťování společného postupu při provádění státní kulturní politiky, jakož i o uplatňování celospolečenských zájmů při činnosti fondů rozhoduje ministr. Jako poradní orgán ministra se zřizuje Sbor pro otázky kulturních fondů, jehož členy jsou předsedové výborů fondů a sekcí a ředitelé fondů.

(2) Sbor vytvořený podle odstavce 1 se vyjadřuje zejména

- a) ke koncepci rozvoje jednotlivých fondů, jejich podniků a účelových zařízení,
- b) k hospodaření fondů, přičemž sleduje, aby při používání finančních prostředků byly realizovány záměry kulturní politiky státu,
- c) k plánům činnosti, investic, práce, rozpočtům a závěrečným účtům fondů,
- d) k zásadám podpůrné činnosti fondů a k jejich provádění,
- e) k jiným zásadním opatřením týkajícím se všech fondů.

§ 6

Fondy řídí a na jejich činnost dozírá ministerstvo kultury Slovenské socialistické republiky (dále jen „ministerstvo“).

§ 7

(1) Funkční období výborů a sekcí (dále jen „výbory“) je tříleté.

(2) Bude-li člen výboru odvolán nebo přestane-li jinak být členem před uplynutím funkčního období, musí být za něho jmenován jiný člen na zbývající dobu.

§ 8

Výbory mohou na své schůzce zvat odborné poradce buď stálé, nebo pro řešení určité věci, případně si od nich vyžadovat odborné posudky, návrhy apod. Náklady s tím spojené hradí fondy ze svých prostředků. Ze své funkce se jednání výboru zúčastňuje ředitel fondu.

§ 9

(1) Členství ve výborech je čestné.

(2) Za hotové výlohy vzešlé z výkonu funkce přísluší náhrada podle obecných předpisů.

§ 10

Výbory se scházejí podle potřeby, výbory fondů však nejméně dvakrát měsíčně.

§ 11

(1) Výbory jsou schopny se usnášet za přítomnosti většiny členů.

(2) K platnosti usnesení je třeba prosté většiny hlasů přítomných členů; při rovnosti hlasů rozhoduje hlas předsedy.

(3) Nesouhlasí-li předseda výboru fondu nebo ředitel fondu s usnesením výboru, předloží je se svým stanoviskem ministru k rozhodnutí; v takovém případě se usnesení výboru fondu až do rozhodnutí ministra neprovede.

§ 12

O jednání výboru se pořizuje zápis, jehož správnost potvrzuje předseda.

§ 13

Výbory fondů vydají se schválením ministerstva do tří měsíců od účinnosti tohoto vládního nařízení podrobné organizační a jednací řády fondů a sekcí.

ČÁST II

Příspěvky příjemců autorských odměn a odměn výkonných umělců fondům

§ 14

(1) Příjemci autorských odměn a odměn výkonných umělců odvádějí fondům, s výjimkami uvedenými v odstavcích 2 a 3, příspěvek ve výši 2 % hrubé odměny.

(2) Dědici autorských práv a autoři děl fotografických, dosáhnou-li ročních příjmů z autorských odměn více než 50 000 Kčs, odvádějí příspěvek fondům ve výši 3 %, dosáhnou-li více než 100 000 Kčs ročně, ve výši 5 % celkových ročních příjmů. Z příjmů podrobených vyššímu příspěvku nesmí však po odpočtu příspěvku zbýt příjemci méně, než z nejvyššího součtu odměn podrobeného ještě nižšímu příspěvku.

(3) Příspěvek podle odstavce 1 nebo 2 se neodvádí z odměn osvobozených od daně podle § 4 zákona č. 36/1965 Sb., o dani z příjmů z literární a umělecké činnosti, a z odměn, které podléhají dani ze mzdy.

(4) Příspěvky příjemců autorských odměn a odměn výkonných umělců patří fondům a tvoří základní zdroj jejich příjmů pro plnění jejich úkolů (§ 41 zákona).

§ 15

(1) Organizace, která vyplácí odměnu, srazí příspěvek ve výši 2 %; sražené částky vyúčtuje

a odvede hromadně za kalendářní měsíc vždy do 20. dne následujícího měsíce organizaci příslušné pro vybírání příspěvků (§ 16).

(2) Příjemci autorských odměn, na jejichž odměny se vztahuje ustanovení § 14 odst. 2 o zvýšeném příspěvku, jsou povinni poukázat příslušné vybírající organizaci nejpozději do 31. ledna následujícího roku rozdíl mezi příspěvky zaplacenými srážkou a příspěvkem, k jehož úhradě jsou povinni.

(3) Příspěvky z odměn přijatých od občanů a ohlášených podle § 5 odst. 1 zákona č. 36/1965 Sb. ve znění zákona č. 160/1968 Sb. uhradí příjemce odměny přímo organizaci příslušné pro vybírání příspěvků.

§ 16

(1) Příspěvky příjemců autorských odměn pro Slovenský literární fond vybírá LITA — Slovenské literární jednatelství v Bratislavě.

(2) Příspěvky příjemců autorských odměn pro Slovenský hudební fond vybírá SOZA — Slovenský ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním v Bratislavě.

(3) Veškeré příspěvky pro Slovenský fond výtvarných umění vybírá Ochranná organizace autorská při Slovenském fondu výtvarných umění v Bratislavě.

(4) Příspěvky příjemců odměn výkonných umělců pro Slovenský literární fond i pro Slovenský hudební fond vybírá LITA — Slovenské literární jednatelství v Bratislavě.

§ 17

(1) Slovenskému literárnímu fondu plynou příspěvky z odměn za vytvoření a užití

- a) uměleckých děl slovesných, děl divadelních a filmových, s výjimkou s nimi spojených děl výtvarných [odstavec 3] a děl hudebních s textem nebo bez textu [odstavec 2 písm. a)],
- b) odborných a vědeckých děl slovesných,
- c) děl užitých žurnalisticky (příspěvky do periodického tisku, rozhlasu a televize) včetně novinářské fotografie a
- d) uměleckých výkonů podaných při provedení uměleckých děl slovesných, děl divadelních a při tvorbě děl filmových, s výjimkou výkonů podaných při provedení děl hudebních s textem nebo bez textu, která jsou s dílem divadelním nebo filmovým spojena [odstavec 2 písm. b)],

přičemž výnosy na příspěvcích z odměn uvedených pod písm. b) tvoří finanční základ pro činnost sekce pro vědeckou a odbornou literaturu,

pod písm. c) se dělí mezi Slovenský literární fond a jeho sekce pro novinářství a pro vědeckou a odbornou literaturu podle směrnic, které vydá ministerstvo, a pod písm. d) tvoří finanční základ pro činnost sekce pro tvůrčí činnost v oblasti divadla a filmu.

(2) Slovenskému hudebnímu fondu plynou příspěvky z odměn za vytvoření a užití

- a) děl hudebních s textem nebo bez textu a hudební složky děl divadelních a filmových,
- b) uměleckých výkonů podaných při provedení hudebních děl s textem nebo bez textu a hudební složky děl divadelních a filmových.

(3) Slovenskému fondu výtvarných umění patří příspěvky z odměn za vytvoření a užití děl výtvarných umění včetně děl umění architektonického a děl umění užitého, jakož i děl fotografických, s výjimkou uvedenou v odstavci 1 pod písm. c).

(4) Příspěvky, které organizace uvedené v § 16 vybraly v kalendářním měsíci, odvedou příslušným fondům nejpozději 20. dne měsíce následujícího; odečíst si mohou nejvýše 5 % vybraných příspěvků na úhradu nákladů spojených s jejich vybíráním. Konečné vyúčtování provedou tyto organizace po uplynutí kalendářního roku do 30 dnů.

§ 18

Fondům uvedeným v § 1 patří příspěvky z odměn autorů a výkonných umělců, kteří mají bydliště v Slovenské socialistické republice; příspěvky z odměn autorů a výkonných umělců, kteří mají bydliště v České socialistické republice, patří obdobným českým organizacím.

§ 19

Skutečností rozhodné pro vyměření příspěvků a pro jejich oddělené vyúčtování podle fondů, popřípadě sekcí Slovenského literárního fondu, zejména základy pro výpočet příspěvků a údaje, za jaké dílo nebo umělecký výkon se odměna vyplácí, jsou vybírající organizace oprávněny kontrolovat z účetních záznamů a jiných dokladů u organizací vyplácejících odměny. Tyto organizace jsou povinny předkládat organizacím příslušným pro vybírání příspěvků jen celkové (globální) vyúčtování příspěvků rozdělené podle jednotlivých fondů, popřípadě sekcí Slovenského literárního fondu.

§ 20

Pověření pracovníci fondů jsou oprávněni nahližet u vybírajících organizací do veškerých podkladů pro výpočet a výběr příspěvků.

ČÁST III

§ 24

**Příspěvky
za užití volných děl literárních,
vědeckých a uměleckých
a příspěvky uživatelů děl**

Oddíl 1

Příspěvky za užití volných děl

§ 21

(1) Organizace užívající literárního, vědeckého nebo uměleckého díla, které je z hlediska práva autorského volné (§ 35 zákona), je povinna za každé užití odvést příspěvek.

(2) Příspěvky za užití volných děl vybírají socialistické organizace oprávněné k zastupování autorů ve výkonu jejich práv podle zákona.

§ 22

(1) Za vydání volného díla literárního, vědeckého nebo uměleckého, jakož i díla fotografického, odvádí nakladatelství, popřípadě vydavatelství časopisu příspěvek ve výši poloviny částky, kterou by byl uživatel povinen za takové vydání zaplatit jako autorskou odměnu, kdyby dílo nebylo volné. Touto částkou se rozumí odměna vypočtená podle platných předpisů o autorských odměnách s použitím dolní hranice stanovených sazeb nebo — pokud autorské odměny za uskutečněný způsob užití nejsou upraveny — obvykle uživatelem poskytovaná autorská odměna za shodný způsob užití obdobného díla, které není volné.

(2) Z příspěvkové povinnosti jsou vyňata klasická díla marxismu-leninismu. Dále nepodléhají příspěvkové povinnosti volná díla, jejichž rozmnoženiny jsou rozšiřovány zdarma.

§ 23

(1) Za veřejné provozování volného díla divadelního, včetně jeho hudební a výtvarné složky, za vysílání takových děl rozhlasem nebo televizí, za uvádění vyrobených zvukových snímků těchto děl do prodeje, jakož i za užití volného díla literárního, vědeckého nebo uměleckého k výrobě filmu odvádí uživatel díla příspěvek ve výši poloviny částky, kterou by byl povinen zaplatit jako autorskou odměnu, kdyby dílo nebylo volné.

(2) Za veřejné přednesení volného díla literárního odvádí uživatel díla příspěvek ve výši 20 % autorské odměny za takové užití, kterou by byl povinen zaplatit, kdyby dílo nebylo volné.

Za veřejné vystavení volného díla výtvarných umění nebo díla fotografického odvádí uživatel díla příspěvek ve výši 5 % autorské odměny za takové užití, kterou by byl povinen zaplatit, kdyby dílo nebylo volné.

§ 25

Za veřejné nedivadelní provozování volných děl hudebních s textem nebo bez textu odvádí socialistická organizace, již je přiznáno výhradní oprávnění udílet k takovému užívání děl svolení a vybírat za to autorské odměny (§ 44 odst. 1 písm. a) zákona*) příspěvek ve výši 2 % čistého výnosu autorských odměn za takové provozování, dosaženého v kalendářním roce za všechny veřejné hudební produkce.

§ 26

Za rozhlasové vysílání volných literárních děl a hudebních děl s textem nebo bez textu odvádí uživatel příspěvek ve výši 25 hal. ročně za každého oprávněného držitele rozhlasového přijímače.

§ 27

Za televizní vysílání volných děl literárních, hudebních děl s textem nebo bez textu, popřípadě děl výtvarných umění odvádí uživatel příspěvek ve výši 30 hal. ročně za každého oprávněného držitele televizního přijímače.

§ 28

Za prodej vyrobených zvukových snímků nedivadelních děl odvádí jejich výrobce příspěvek, který činí u volných děl

- a) literárních 5 %,
- b) hudebních s textem nebo bez textu 15 %

z úhrnu autorských odměn za užití děl toho nebo onoho druhu.

§ 29

Za užití volných děl při veřejném promítání filmů nebo při jiném hospodářském využití filmů odvádí uživatel příspěvek, který činí

- a) 15 % úhrnu autorských odměn za promítání a jiné hospodářské využití filmů pro autory jejich literární složky,
- b) 10 % úhrnu autorských odměn za promítání a jiné hospodářské využití filmů pro autory jejich hudební složky a
- c) 2 % úhrnu autorských odměn pro autory děl výtvarných umění a děl fotografických za užití jejich děl k výrobě filmů

vyúčtovaných v běžném kalendářním roce.

*) Vyhláška č. 220/1954 Ú. v. [196/1954 Ú. l.] o sazbách provozovacích honorářů za veřejné nedivadelní provozování hudebních děl, ve znění vyhl. č. 183/1968 Sb.

§ 30

[¹] Příspěvky podle § 22 a § 23 (s výjimkami uvedenými dále v odstavcích 2 a 3), § 27, § 28 písm. a) a § 29 písm. a) vybírá LITA — Slovenské literární jednatelství v Bratislavě.

[²] Příspěvky podle § 23 (pokud jde o užití hudebních děl k výrobě filmů), § 25 a § 26, § 28 písm. b) a § 29 písm. b) vybírá SOZA — Slovenský ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním v Bratislavě.

[³] Příspěvky podle § 22 za vydání děl výtvarných umění a děl fotografických a příspěvky podle § 24 a podle § 29 písm. c) vybírá Ochranná organizace autorská při Slovenském fondu výtvarných umění v Bratislavě.

§ 31

Příspěvky podle § 22 až 24 jsou splatné nejpozději do čtyř týdnů od užití díla. Paušálně stanovené příspěvky podle § 25 až 29 jsou splatné nejpozději do 3 měsíců po uplynutí určitého období, dohodnutého s vybírající organizací příslušnou podle § 30 za takové období; toto období nesmí však být delší než šest měsíců.

Oddíl 2

Příspěvky uživatelů děl

§ 32

Uživatelé děl jsou povinni odvádět za užití děl příspěvek ve výši 1 %, a to při

1. vydání díla ve formě neperiodické publikace z maloobchodní ceny celého nákladu,
2. otištění díla v periodickém tisku z autorské odměny,
3. veřejném provozování divadelních děl z úhrnného příjmu na vstupném,
4. uvádění zvukových snímků do prodeje z úhrnné hrubé tržby za prodané snímky,
5. rozhlasovém a televizním vysílání z celkového výnosu rozhlasových a televizních poplatků,
6. veřejném promítání filmů z úhrnného příjmu na vstupném,
7. veřejném nedivadelním provozování hudebních děl z provozovací odměny za každou produkci,
8. rozšiřování rozmnoženin děl výtvarného umění a děl fotografických z úhrnné hrubé tržby za prodané rozmnoženiny, nebo — u rozmnoženin rozšiřovaných zdarma — z autorské odměny,
9. veřejném vystavování děl výtvarného umění z úhrnného příjmu na vstupném a při
10. užití děl architektonických k prostorovému provedení nebo při opakovaném užití těchto děl z ceny architektonického projektu.

§ 33

Příspěvky uživatelů vyměřuje a vybírá u těch způsobů užití děl, které jsou uvedeny v § 32 pod bodem 1 až 3, organizace uvedená v § 30 odst. 1, pod bodem 4 až 7 organizace uvedená v § 30 odst. 2 a pod bodem 8 až 10 organizace uvedená v § 30 odst. 3.

§ 34

Příspěvky uživatelů děl jsou splatné měsíčně do 10. dne následujícího měsíce, vybírající organizace mohou však uživatelům děl povolit placení zálohové s čtvrtletním vyúčtováním.

Oddíl 3

Hospodaření s příspěvky

§ 35

[¹] Příspěvky za užití volných děl literárních, vědeckých a uměleckých spolu s příspěvky uživatelů děl (dále jen „příspěvky“) jsou určeny na podporu tvůrčí činnosti ve všech oborech literatury, vědy a umění, zajišťované prostřednictvím fondů.

[²] Výnosy z příspěvků rozdělují ministerstvo jednotlivým fondům a sekcím v souladu s kulturně politickými záměry a potřebami fondů.

[³] Podle dohody ministrů kultury České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky může být část z výnosů na příspěvcích poskytnuta ministerstvu v souladu s dlouhodobým záměrem postupného vyrovnávání úrovně obou národních kultur.

§ 36

Vybírající organizace poukážou vybrané příspěvky na zvláštní účet ministerstva do 15. dne následujícího měsíce po vybrání příslušných částek; odečíst si mohou nejvýše 5 % vybraných příspěvků na úhradu nákladů s vybíráním spojených.

§ 37

[¹] Skutečností rozhodné pro vyměření příspěvků, zejména základ pro jejich výpočet, musí být vybírající organizací oznámeny při vyúčtování. Vybírající organizace je oprávněna nahlížet do účetních záznamů a jiných dokladů pro výpočet příspěvků.

[²] Nebude-li příspěvek odveden vybírající organizací včas, zvyšuje se o desetinu původní výše a vybírající organizace je oprávněna požadovat náhradu nákladů spojených s provedeným šetřením a upomináními.

§ 38

Orgány pověřené ministerstvem jsou oprávněny nahližet u vybírajících organizací do veškerých podkladů pro výpočet a výběr příspěvků.

ČÁST IV

Ustanovení závěrečná

§ 39

Zrušuje se

- a) vládní vyhláška č. 2/1968 Sb., o kulturních fondech a koordinačním výboru kulturních fondů,

b) vládní vyhláška č. 3/1968 Sb., o příspěvcích příjemců autorských odměn a odměn výkoných umělců kulturním fondům,

c) vládní vyhláška č. 4/1968 Sb., o příspěvcích za užití volných děl literárních, vědeckých a uměleckých a o příspěvcích uživatelů děl.

§ 40

Toto nařízení vlády nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1970.

Prof. Dr. Colotka v. r.

181

NAŘÍZENÍ VLÁDY

Slovenské socialistické republiky

ze dne 29. prosince 1969

o ochraně před povodněmi

Vláda Slovenské socialistické republiky nařizuje podle § 30 odst. 2 zákona č. 18/1958 Sb., o požární ochraně:

§ 1

Účel úpravy

Nařízení vlády Slovenské socialistické republiky o ochraně před povodněmi (dále jen „nařízení vlády“) vymezuje úkoly, práva a povinnosti, jakož i spolupráci orgánů, organizací a občanů na přípravě a provádění opatření, k zamezení nebo ke zmenšení škod, které vznikají při povodních.

§ 2

Předmět úpravy

[1] Ochrana před povodněmi je soubor opatření k zamezení škod na životech a majetku občanů a společností, které způsobují velké vody v tocích a na přilehlém území, jakož i vnitřní vody na územích chráněných vodohospodářskými díly a zařízeními.

[2] Opatření na ochranu před povodněmi zahrnují

- a) zabezpečovací práce, kterými jsou technická opatření k prevenci a obraně proti velkým vodám z toků a vnitřním vodám včetně zásahů k neškodnému odchodu ledů,
- b) záchranné práce, kterými jsou opatření k záchranně životů a majetku za nebezpečí povodně a za povodně,
- c) inspekční služby, kterými jsou pravidelné povodňové prohlídky vodních toků.

[3] Zabezpečovací práce na tocích a na územích chráněných vodohospodářskými díly jsou zejména: ochrana hrází proti vlnobití, prosakování, erosním vlivům, vyvěrání, ochrana proti přelití koruny hráze, ochrana koryta a břehů toku proti narušování velkými vodami, odstraňování překážek znemožňujících plynulý odtok vod, narušování ledových celin a zátarasů, mimořádná manipulace na vodohospodářských dílech a zařízeních potřebná za velkých vod, uzavírání průtřezí hrází, odvedení vod, které vnikly na chráněné

území a odvádění nebo odčerpávání vnitřních vod z území opatřených hrázemi.

[4] Záchranné práce jsou zejména: práce spojené s ochranou a evakuací obyvatelstva z území ohrožených povodní nebo již zaplavených, preventivní zdravotní ochrana tohoto obyvatelstva, ochrana a zachraňování majetku na těchto územích včetně případné předčasné sklizně úrody ohrožené povodní.

[5] Inspekční služby jsou zejména: pravidelné povodňové prohlídky na vodních tocích prováděné správci vodních toků v obdobích zvýšeného nebezpečí povodní, jakož i povodňové prohlídky prováděné národními výbory, při nichž se zjišťují nedostatky, které by mohly způsobit nebo zvýšit nebezpečí povodní.

§ 3

Všeobecné povinnosti při ochraně před povodněmi

[1] Orgány, organizace a občané jsou v rámci opatření na ochranu před povodněmi povinni přispět podle svých možností a sil osobní a věcnou pomocí k ochraně životů a majetku ohrožených povodní, spolupracovat při výkonu opatření na ochranu před povodněmi a řídit se podle příkazů povodňových orgánů. K provádění zabezpečovacích a záchranných prací jsou povinny orgány, organizace a občané umožnit v nevyhnutelné míře členům a pracovníkům povodňových orgánů, kteří se prokážou příslušným dokladem, vstup na pozemky a do objektů, které mají ve správě, v užívání nebo ve vlastnictví.

[2] Za nebezpečí povodně po vyhlášení povodňové aktivity (§ 8, 9) orgány, organizace a občané jsou povinni na příkaz povodňových orgánů zejména:

- a) poskytnout dopravní a mechanizační prostředky, pohonné látky a jiné prostředky potřebné k ochraně povodní ohrožených životů a majetku a k jejich záchranně,
- b) zúčastnit se prací na ochranu a záchranu životů a majetku před povodněmi,

c) dovolit odstranění staveb, jejich částí nebo porostů, jestliže si to vyžaduje ochrana před hrozbící povodní nebo záchrana životů a majetku.

(3) Povodňové orgány ukládají povinnosti uvedené v odstavci 2 jen v nevyhnutelně potřebném rozsahu.

(4) Na náhradu škody způsobené vstupem a opatřeními povodňových orgánů na pozemcích nebo objektech, které mají ve správě, v užívání nebo ve vlastnictví orgány, organizace nebo občané, se vztahují ustanovení § 19 až 21 tohoto nařízení vlády.

§ 4

Povodňové orgány a jejich působnost

(1) Povodňovými orgány jsou:

- a) ministerstvo lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky,
- b) ministerstvo vnitra Slovenské socialistické republiky,
- c) národní výbory.

(2) Ministerstvo lesního a vodního hospodářství ústředně řídí ochranu před povodněmi a dozor nad její prováděním. Organizuje přípravu a ústředně řídí zabezpečovací práce a koordinuje záchranné práce, navazují-li na zabezpečovací práce.

(3) Národní výbory připravují, řídí a vykonávají záchranné práce na svém území. Jejich činnost v souvislosti se zabezpečovacími pracemi organizačně připravuje, usměrňuje a koordinuje ministerstvo vnitra.

Na vodních tocích ve správě místních (městských) národních výborů (§ 12 odst. 1) připravují, řídí a vykonávají národní výbory i zabezpečovací práce. V ostatních věcech ochrany před povodněmi národní výbory vykonávají úkoly uvedené dále.

(4) Ministerstvo lesního a vodního hospodářství a ministerstvo vnitra úzce spolupracují na ústředním řízení ochrany před povodněmi. Pokud národní výbory nejsou schopné provést úkoly v ochraně před povodněmi, ministerstvo lesního a vodního hospodářství ve spolupráci s ministerstvem vnitra a ostatními ústředními orgány jim poskytuje pomoc, popřípadě provádí úkoly vlastními orgány a organizacemi.

§ 5

Zvláštní povodňové orgány a jejich působnost

(1) Zvláštní povodňové orgány jsou:

- a) Ústřední povodňová komise na Slovensku,
- b) povodňové komise národních výborů.

(2) Za nebezpečí povodně ohrožující rozsáhlé území zpravidla více okresů nebo za povodně, hrozí-li vážné ztráty na životech a majetku, ústřední řízení a dozor nad výkonem ochrany před povodněmi vykonává Ústřední povodňová komise na Slovensku jako orgán vlády Slovenské socialistické republiky.*) Tato komise koordinuje výkon působnosti ministerstva lesního a vodního hospodářství, ministerstva vnitra a dalších ministerstev a jiných orgánů státní správy.

(3) Povodňové komise národních výborů za nebezpečí povodně a za povodně na území národního výboru operativně řídí a koordinují výkon ochrany před povodněmi (zabezpečovací a záchranné práce).

Vykonávají působnost výkonných orgánů národního výboru s pravomocí správních komisí a jsou podřízeny i povodňové komisi národního výboru vyššího stupně, okresní povodňové komise (odst. 4) Ústřední povodňové komisi na Slovensku.

(4) Okresní národní výbory, Národní výbor hlavního města Slovenské socialistické republiky Bratislavy a Městský národní výbor v Košicích (dále jen „okresní národní výbory“) zřídí pro své území povodňovou komisi (dále jen „okresní povodňová komise“), pro území obce (města) zřídí ji podle potřeby místní (městský) národní výbor.

§ 6

Předpovědní, hlásná a varovná služba

(1) Orgány, organizace a občané jsou povinni bezodkladně hlásit nebezpečí povodňovým orgánům.

(2) Orgány a organizace, které vykonávají telekomunikační služby, jsou povinny přednostně zabezpečovat komunikaci zpráv a hlášení předpovědní služby, hlásné a varovné služby v ochraně před povodněmi.

(3) Varovnou službu za velkých vod vykonávají národní výbory za pomoci orgánů Veřejné bezpečnosti, organizací a občanů podle odborných pokynů Hydrometeorologického ústavu v Bratislavě. Jsou zejména povinny neprodleně varovat za nebezpečí povodně správce toků a národní výbory, jejichž území předvídatelně může být ohroženo povodní na nižší trati vodního toku.

(4) Hydrometeorologický ústav v Bratislavě za nebezpečí povodně a za povodně pravidelně podává povodňovým orgánům předpovědní zprávy podle zvláštních směrnic o hlásné a varovné službě a odpovídá za organizaci a pohotový výkon předpovědní služby.

(5) Předpovědní, hlásná a varovná služba na hraničních tocích vykonává se podle zvláštních mezistátních smluv.

*) Ústřední povodňová komise na Slovensku zřízená usnesením vlády Slovenské socialistické republiky ze dne 8. 4. 1969 č. 100.

§ 7

Příprava ochrany před povodněmi

(1) Ochrana před povodněmi se připravuje plánovitě. Příprava ochrany před povodněmi se zahrnuje do povodňových plánů, které se sestavují pro všechny stupně povodňových orgánů.

(2) Povodňové plány jsou komplexní a obsahují plány zabezpečovacích prací a plány záchranných prací. Mají textovou a grafickou část, ve které jsou vyznačeny zejména lokality a objekty předvídatelně ohrožené povodní. Vypracovávají se pro tři stupně povodňové aktivity.

(3) Povodňové plány a jejich změny schvalují okresní národní výbory jako povodňové orgány. Schválené povodňové plány okresní národní výbory předkládají ministerstvu lesního a vodního hospodářství a ministerstvu vnitra, které je v části zabezpečovacích a záchranných prací zkoordinují, popřípadě doplní a dají do souladu z hlediska celých povodí. Koordinované, popřípadě doplněné komplexní plány a jejich změny předkládá ministerstvo lesního a vodního hospodářství Ústřední povodňové komisi na Slovensku, která je schvaluje jako povodňový plán pro Slovensko.

(4) Schválené povodňové plány se každý rok přezkoumají a podle potřeby doplní a upraví tak, aby se jejich změny a doplňky mohly schválit do konce roku.

(5) Ministerstvo lesního a vodního hospodářství v dohodě s ministerstvem vnitra vydá směrnice k vypracování povodňových plánů a k postupu jejich schvalování.

§ 8

Stupně povodňové aktivity

(1) Stupně povodňové aktivity jsou situace, určené v povodňových plánech, když se uvádějí do činnosti složky ochrany před povodněmi, a to:

- stav bdělosti jako I. stupeň,
- stav pohotovosti jako II. stupeň a
- stav ohrožení jako III. stupeň.

(2) Stav bdělosti nastává:

- a) při dosažení vodního stavu určeného v povodňovém plánu, když voda v toku má stoupající tendenci [zpravidla je to stav, když voda vystoupí z koryta a dosáhne paty hráze; na neohrazených tocích je to stav, když hladina vody dosáhne břehové čáry],
- b) při očekávané náhlé oblevě podle meteorologických předpovědí,
- c) při vnitřních vodách, když hladina v korytech řek je vyšší než hladina vnitřních vod.

(3) Stav pohotovosti se vyhláší

- a) na tocích při dosažení vodního stavu určeného v povodňovém plánu, má-li voda stoupající tendenci,
- b) při začátku oblevy, když podle předpovědi je možno očekávat rychlé stoupání hladin na tocích, nebo při očekávaném odchodu ledů,
- c) při vnitřních vodách, když je možno přechřívát s plným využitím kapacity čerpací stanice nepřetržitým provozem při dodržení maximální hladiny určené schváleným manipulačním řádem.

Na neohrazených tocích odpovídá pohotovosti zpravidla stav, jestliže voda v korytě přesáhne břehovou čáru a hrozí, že vystoupí z koryta.

(4) Stav ohrožení se vyhláší

- a) na tocích při dosažení vodního stavu určeného v povodňovém plánu; při nižším stavu vody, když na ohrazeném toku stav pohotovosti trvá už 20 dní nebo méně, jsou-li hráze promočené, a za jiných nepředvídaných okolností, které mohou zavinit hospodářské škody většího rozsahu,
- b) při odchodu ledů, je-li přímé nebezpečí tvorby ledových zátarasů anebo se už zátarasy začaly tvořit,
- c) při vnitřních vodách, jestliže při plném využití kapacity čerpací stanice a při jejím nepřetržitém provozu voda stoupá na maximální provozní hladinu určenou schváleným manipulačním řádem.

Na neohrazených tocích stav ohrožení vzniká, jestliže bezprostředně hrozí nebezpečí, že voda při stoupající hladině vystoupí z koryta, nebo jestliže vystoupí z koryta toku v rozsahu, který může mít za následek značné škody.

(5) Za povodňové situace, jestliže se voda přelila přes korunu hráze nebo se hráz protrhla, při záplavě způsobené ledovým zátarasem nebo nedostatečným výkonem čerpací stanice při jejím nepřetržitém provozu a plném využití k odvádění vnitřních vod trvá stav ohrožení s důsledky vyplývajícími z povodňových plánů a z opatření potřebných k omezení následků povodně a jejího zdolání.

(6) Stav pohotovosti a ohrožení se odvolává, když

- a) stav vody v toku klesne pod hladinu určenou v povodňových plánech nebo když pomínou jevy, které vyvolaly stav pohotovosti a ohrožení [odstavec 3 písm. a) a odstavec 4 písm. a)],
- b) voda, která vnikla na ochranné území, je v převážné míře odvedena do toku a jsou vykonána technická opatření k zamezení škod,
- c) při odchodu ledů přestane stav uvedený v odstavci 3 písm. b) a odstavci 4 písm. b),

d) při vnitřních vodách přestane stav uvedený v odstavci 3 písm. c) a v odstavci 4 písm. c).

§ 9

Vyhlašování a odvolávání II. a III. stupně povodňové aktivity

[¹] Stupeň pohotovosti a ohrožení vyhlašuje a odvolává pro území okresu předseda okresního národního výboru, pro území obce (města) předseda místního (městského) národního výboru, pro území několika okresů současně předseda Ústřední povodňové komise na Slovensku s účinností, která se váže na situaci vzniklou na příslušném území.

[²] Správce vodního toku (§ 12 odst. 1) nebo objektu na toku nebo při něm v dosahu ohrožení je povinen včas vykonat všechna opatření potřebná na ochranu před povodněmi bez ohledu na stupeň povodňové aktivity. Přitom vychází ze schválených povodňových plánů. Správce vodního toku dává návrh příslušnému orgánu povodňové ochrany na vyhlášení a odvolání stupňů povodňové aktivity vzhledem k situacím, jejich předvidatelnému vývoji a povodňovým plánům.

§ 10

Složení zvláštních povodňových orgánů

[¹] Předsedou Ústřední povodňové komise na Slovensku je ministr lesního a vodního hospodářství. Komise má dále místopředsedu a členy, které jmenuje a odvolává vláda Slovenské socialistické republiky, a další členy, které na základě zmocnění jmenuje a odvolává předseda Ústřední povodňové komise na Slovensku.

[²] Okresní povodňová komise má předsedu, kterým je předseda okresního národního výboru, a členy, kterými jsou zpravidla vedoucí odboru vodního a lesního hospodářství a zemědělství, finančního odboru a dopravního odboru, náčelník okresní inspekce požární ochrany, náčelník okresního oddělení Veřejné bezpečnosti, zástupce vodohospodářské organizace pro správu toků, zástupce státní meliorační správy, náčelník okresní vojenské správy, okresní hygienik a zástupci dalších orgánů a organizací. Místní (městské) povodňové komise jsou složeny obdobně jako okresní povodňové komise.

§ 11

Poradní a výkonné orgány zvláštních povodňových orgánů

[¹] Zvláštní povodňové orgány si zřizují výkonné orgány a poradní složky, je-li to účelné a potřebné k plnění úkolů.

[²] Ústřední povodňová komise na Slovensku má technický štáb jako svůj odborný poradní a výkonný orgán. Vedoucího technického štábu, jeho zástupce a členy jmenuje a odvolává předseda komise. Vedoucím technického štábu je generální ředitel vodohospodářské organizace pro správu toků (v jeho nepřítomnosti technický ředitel), jeho prvním zástupcem je pracovník ministerstva vnitra, druhým zástupcem vodohospodářský odborný pracovník. Ostatní členy štábu jmenuje a odvolává předseda Ústřední povodňové komise z řad odborných vodohospodářských pracovníků a z pracovníků jiných orgánů a organizací.

[³] Technický štáb Ústřední povodňové komise připravuje a předkládá Ústřední povodňové komisi návrhy rozhodnutí a opatření a vykonává její rozhodnutí a opatření. Plní zejména tyto úkoly:

- a) navrhuje vyhlášení a odvolání stupně povodňové aktivity pro území několika okresních národních výborů, jestliže je nevyhlásily nebo neodvolaly příslušné orgány okresních národních výborů,
- b) spolupracuje s okresními povodňovými komisemi a podle potřeby vyžaduje pomoc národních výborů k zabezpečovacím pracím ve větším rozsahu, než předpokládají povodňové plány,
- c) sleduje vývoj povodňové situace a podle jejího vývoje upozorňuje příslušné okresní povodňové komise na nevyhnutelnost záchranných prací,
- d) vyžaduje pomoc jednotek Československé lidové armády,
- e) při nebezpečí rozsáhlé povodně nebo při povodni, která může způsobit vážné škody na životech a majetku, řídí přímo pracovní síly a věcné prostředky určené na zásah, jednotky Československé lidové armády prostřednictvím zástupce vojenské správy — člena technického štábu a velitelů jednotek,
- f) dává souhlas k mimořádné manipulaci na vodohospodářských dílech a zařízeních při nebezpečí povodně, za povodně a při odchodu ledů a k zamýšlenému uvolňování ledových celin a zátarasů výbušninami*) na celém území Slovenské socialistické republiky.

[⁴] V případě nebezpečí z prodlení vedoucí technického štábu rozhoduje o provedení neodkladných opatření, která se vyžadují od Ústřední povodňové komise na Slovensku, a dodatečně je předkládá ke schválení komisi a jejímu technickému štábu.

[⁵] Okresní povodňové komise si podle potřeby zřizují jako odborné poradní a výkonné orgány technické štáby.

*) Vyhláška č. 62/1965 Sb.

§ 12

Povinnosti a úkoly správců vodních toků a objektů

(1) Orgány a organizace, kterým přísluší péče o vodní tok (dále jen „správa“, resp. „správce vodního toku“), nebo mají ve správě díla a objekty na tocích nebo při nich v dosahu ohrožení, jsou povinny vykonávat vlastními pracovními silami a věcnými prostředky opatření na ochranu před povodněmi a na zmírnění jejich škodlivých účinků. Jsou též povinny vypracovat plány zabezpečovacích prací, obstarat věcné prostředky v potřebném množství na ochranu před povodněmi, účelně je rozmístit a zabezpečit pracovní síly pro případ použití těchto prostředků.

(2) Na rozestavených stavbách na vodních tocích a v inundačním území na částech stavby, které investitor nepřevzal od dodavatele, a na zařízeních staveníště těchto staveb vykonávají ochranu před povodněmi dodavatelské organizace. Jsou povinny vypracovat plán opatření na ochranu před povodněmi a projednat jej se správcem toku.

(3) Na splavných tocích a vodních nádržích jako vodních cestách za velkých vod zabezpečují ochranu plavidel a zařízení sloužících plavbě organizace, které vykonávají provoz plavidel a spravují zařízení sloužící plavbě. Přitom se řídí pokyny orgánů státní plavební správy.

(4) Správy vodních toků v rámci úkolů a povinností uvedených v odstavci 1 jsou povinny zejména:

- a) připravovat plány zabezpečovacích prací na toku, obstarávat v potřebném množství a druzích věcné prostředky, jakož i pracovní síly k pohotovému uskutečnění těchto prací a materiály umístit a uskladnit na místech určených plánem;
- b) organizovat a provádět zabezpečovací práce na vodních tocích v jejich správě, jakož i na objektech, které mají v správě na tocích a při nich v dosahu ohrožení;
- c) vyhotovit soupis lokalit, které jsou v případě velké vody ohroženy povodněmi, a soupis objektů na vodním toku nebo při něm, které mohou zvýšit nebezpečí povodně nebo ledového zátarasu (stavební objekty, jako lávky, mosty apod.);
- d) vykonávat za nebezpečí povodně nebo za povodně mimořádnou manipulaci na vodohospodářských dílech a zařízeních se souhlasem nebo podle pokynů Ústřední povodňové komise na Slovensku (vedoucího jejího technického štábu);
- e) zabráňovat vzniku ledových zátarasů rozrušováním a nasekáváním ledů, postarat se o odstraňování ledových celin, hrozí-li nebezpečí tvorby ledových zátarasů; ledové zátarasy

s použitím výbušnin rozrušují jen se souhlasem nebo podle pokynů Ústřední povodňové komise na Slovensku (vedoucího jejího technického štábu);

f) zřídit a vykonávat na toku hláskou a varovnou službu ve spolupráci s národními výbory podle odborných pokynů Hydrometeorologického ústavu v Bratislavě a včas upozornit národní výbory na nebezpečí povodně za účelem přípravy záchranných prací a případné jejich pomoci při výkonu zabezpečovacích prací;

g) vyžadovat v případě potřeby pomoc Československé lidové armády při zabezpečovacích pracích prostřednictvím Ústřední povodňové komise na Slovensku.

(5) Správy vodních toků řízené ministerstvem lesního a vodního hospodářství organizují podle směrnic ministerstva lesního a vodního hospodářství a ministerstva vnitra sestavování povodňových plánů v části zabezpečovacích prací za ucelené části povodí a sestavují návrhy povodňových plánů i na základě částí zpracovaných ostatními správci vodních toků a objektů na tocích a při nich v dosahu ohrožení.

(6) Správy vodních toků koordinují výkon zabezpečovacích prací ostatních správců vodních toků a objektů na tocích v celém povodí a poskytují jim na požádání odbornou technickou a podle svých možností i materiálovou pomoc.

§ 13

Povinnosti a úkoly národních výborů

(1) Národní výbory všech stupňů ve svém obvodu vykonávají povinnosti a úkoly vyplývající z jejich působnosti jako povodňových orgánů (§ 4 a 5).

(2) Národní výbory při plnění úkolů uvedených v § 4 a 5 podle potřeby a svých možností poskytují si navzájem pomoc. Jestliže ostatní správci toků a objektů na tocích a při nich v dosahu ohrožení nestačí za povodňové aktivity vlastními pracovními silami a věcnými prostředky vykonávat zabezpečovací práce, poskytují národní výbory na požádání pomoc i těmto správcům toků a objektů.

(3) Úkoly uvedené v odstavcích 1 a 2 plní národní výbory především s použitím veřejných požárních útvarů a veřejných požárních sborů, popřípadě organizováním dobrovolných sborů občanů pro ochranu proti povodním. Velitelem zásahu při zabezpečovacích pracích je zpravidla odborný vodohospodářský pracovník, při záchranných a pomocných pracích velitel požární jednotky.

(4) Od vzniku nebezpečí povodně místní (městské) národní výbory pravidelně informují o průběhu povodňové situace okresní národní výbor;

okresní národní výbory ministerstvo lesního a vodního hospodářství. Během činnosti povodňových komisí plní tento úkol povodňové komise.

§ 14

Úkoly místních (městských) národních výborů

(¹) Místní (městské) národní výbory, na jejichž území může nastat nebezpečí povodně z vodních toků v jejich správě, jsou povinny vykonat vše potřebné k tomu, aby se nebezpečí povodně snížilo na nejmenší míru a aby se zamezily nebo zmírnily škody, které při nich vznikají. Místní (městské) národní výbory, na jejichž území může vzniknout nebezpečí povodně z ostatních vodních toků, plní i povinnosti uvedené v § 13.

(²) Místní (městské) národní výbory jsou povinny zejména:

- a) vypracovat podle poznatků z minulých let plán zabezpečovacích a záchranných prací pro případ povodně z vodních toků v jejich správě, pro případ povodně z ostatních vodních toků plán záchranných prací v souladu s plánem zabezpečovacích prací a předložit plány ke schválení příslušnému okresnímu národnímu výboru;
- b) zajistit pracovní síly a věcné prostředky pro případ povodně v rozsahu podle písmena a), zejména postarat se o náležité vybavení jednotky požární ochrany na zabezpečování a záchranné práce potřebnými prostředky a výstrojí (háky, lana, gumové boty apod.), vyhotovit soupis těchto prostředků, řádně je uskladnit a udržovat;
- c) vykonat podle potřeby za odborné technické pomoci soupis objektů na vodních tocích v jejich správě nebo při nich, které mohou zvýšit nebezpečí povodně nebo ledového zátarasu (mosty, lávky, vodní díla apod.), jakož i seznam lokalit, které jsou ohroženy v případě povodně;
- d) dbát o to, aby vedení závodů na území místního (městského) národního výboru, jakož i správcové objektů ohrožených povodněmi vykonávali opatření na ochranu závodů před povodněmi podle schváleného povodňového plánu;
- e) účinně varovat pro případ nebezpečí povodně občany v obci (místním rozhlasem, zvukovými signály apod.), upozornit na nebezpečí povodně sousední a níže ležící obce a hlásit nebezpečí povodně okresnímu národnímu výboru;
- f) organizovat, řídit a vykonávat zabezpečovací práce za nebezpečí povodně a za povodně

z vodních toků v jejich správě, záchranné práce za nebezpečí povodně a za povodně z ostatních vodních toků; v rámci této činnosti jako součást zabezpečovacích prací činit opatření k hladkému odchodu ledů, zejména včas a odborně nasekávat ledy podle odborných technických pokynů správy vodních toků;

- g) postarat se v případě nebezpečí povodně a za povodně o dočasné ubytování a stravování občanů evakuovaných z ohrožených nebo zaplavených území a podle možností o ochranu jejich majetku a o dočasné stravování občanů nasazených na zabezpečovací práce a záchranné práce mimo jejich domovy;
- h) poskytovat pomoc sousedním obcím v zabezpečovacích pracích na vodních tocích místního významu a v záchranných pracích vůbec a požádat o pomoc okresní národní výbor, jestliže na tyto práce nestačí vlastními silami a prostředky ani za pomoci sousedních obcí.

(³) Místní (městské) národní výbory, na jejichž území může vzniknout nebezpečí povodně, vykonávají jednou do roka, zpravidla před obdobím jarní oblevy, povodňovou prohlídku na vodních tocích v jejich správě. K prohlídce přiberou zástupce správců (vlastníků, uživatelů) objektů na vodních tocích nebo při tocích, které mohou být ohroženy povodně. O konání povodňové prohlídky uvědomí místní (městský) národní výbor i Inspektorát Slovenské státní pojišťovny, jehož zástupce je oprávněn zúčastnit se prohlídky.

(⁴) Při povodňových prohlídkách místní (městské) národní výbory zjišťují, zda na vodních tocích, na jejich březích a na přilehlém území na objektech a zařízeních na tocích a při nich nejsou nedostatky, které by mohly způsobit nebo zvýšit nebezpečí povodně. Zejména zjišťují, zda nejsou porušeny hráze, zda jsou objekty a zařízení schopné provozu, zda na březích nebo v jejich blízkosti nejsou skládky dřeva a jiného materiálu, zda jsou mosty a lávky v řádném stavu, zda nejsou ucpané propustě apod. Směrnice o provádění technických bezpečnostních prohlídek vodohospodářských děl a zařízení nejsou tím dotčeny.*)

(⁵) Místní (městské) národní výbory uloží správci toku, objektu nebo pozemku (jeho vlastníku, uživateli) opatření na bezodkladné odstranění zjištěných nedostatků a kontrolují splnění opatření. Jestliže zabezpečení opatření patří do působnosti jiného orgánu, zjištěné nedostatky oznámí bez odkladu příslušnému orgánu.

§ 15

Úkoly okresních národních výborů

(¹) Okresní národní výbory dbají o to, aby místní (městské) národní výbory řádně plnily své

*) Směrnice býv. ministerstva zemědělství, lesního a vodního hospodářství poř. č. 31.62 Sb. směrnice pro národní výbory.

úkoly v ochraně před povodněmi, a starají se o povodňovou ochranu na svém území, nejsou-li místní (městské) národní výbory schopny plnit tyto úkoly vlastními silami a prostředky; plní i povinnosti a úkoly uvedené v § 13.

(2) Okresní národní výbory na svém území zejména:

- a) organizují hláskou a varovnou službu a za tím účelem zpravidla jednou za rok vykonávají za účasti zástupců Hydrometeorologického ústavu v Bratislavě instruktáž všech osob, zástupců orgánů a organizací určených k výkonu hláskové a varovné služby;
- b) kontrolují před obdobím jarní oblevy, zejména v obvodech zvláště ohrožovaných povodněmi, zařízení a opatření místních (městských) národních výborů k varování obyvatelstva a k vykonávání záchranných prací, jakož i zařízení a opatření správců toků a objektů na tocích na vykonávání zabezpečovacích prací;
- c) poskytují na požádání pomoc místním (městským) národním výborům, správcům toků a objektů na tocích a při nich v dosahu ohrožení, při vykonávání zabezpečovacích prací, když na tyto práce nestačí síly a prostředky těchto orgánů a organizací;
- d) poskytují na požádání pomoc místním (městským) národním výborům na záchranné práce za nebezpečí povodně a za povodně, když na ně nestačí místní (městské) národní výbory vlastními silami a prostředky, popřípadě přejímají organizování, řízení a výkon záchranných prací na místě vážného nebezpečí povodně nebo za povodně;
- e) zabezpečují ve spolupráci s okresní správou spojů, aby při zvýšeném nebezpečí povodně nebo za povodně byla zavedena na čas potřeby na příslušných poštovních úřadech (smluvních telefonních ústřednách a hovorňách) prodloužená nebo nepřetržitá telefonní a telegrafní služba;
- f) vyžadují v případě nebezpečí z prodlení přímo pomoc jednotek Československé lidové armády a současně informují o tom Ústřední povodňovou komisi na Slovensku; není-li nebezpečí z prodlení, vyžadují tuto pomoc prostřednictvím Ústřední povodňové komise na Slovensku;
- g) sestavují na základě plánů vypracovaných místními (městskými) národními výbory plány záchranných prací za okres v souladu se zabezpečovacími pracemi a schvalují komplexní povodňové plány za okres, které v části zabezpečovacích prací sestavují vodohospo-

dářské organizace jako správci toků na základě plánů zabezpečovacích prací vypracovaných ostatními správci toků včetně místních (městských) národních výborů a správci objektů na tocích; schválené komplexní povodňové plány předkládají ministerstvu lesního a vodního hospodářství a ministerstvu vnitra Slovenské socialistické republiky;

- h) vyžadují si na zamýšlené uvolňování ledových celin a zátarasů výbušninami*) a na mimořádnou manipulaci na vodohospodářských dílech a zařízeních za nebezpečí povodně, za povodně a při odchodu ledů souhlas Ústřední povodňové komise na Slovensku (vedoucího jejího technického štábu).

(3) Okresní národní výbory jako vodohospodářské orgány vykonávají technické bezpečnostní prohlídky vodohospodářských děl a zařízení**) z hlediska všeobecných zájmů bezpečnosti a bezpečnosti jednotlivých částí děl a provozu.

§ 16

Povinnosti uživatelů nemovitostí při vodních tocích

Uživatelé (vlastníci, správci) nemovitostí při vodních tocích jsou povinni na vlastní náklad přiměřeně hodnotě nemovitosti učinit opatření, která uložil výkonný orgán místního (městského) národního výboru nebo okresního národního výboru k zamezení nebo zmírnění nebezpečí povodně nebo zmírnění škodlivých následků povodně, není-li to podle platných předpisů povinností jiného.

§ 17

Použití věcných prostředků určených na povodňovou ochranu

Věcné prostředky a zařízení určené na ochranu před povodněmi mohou se použít na jiné účely jen se souhlasem příslušných orgánů povodňové ochrany. Druh a množství těchto prostředků a zařízení určí na základě povodňových plánů orgán nadřízený správci vodního toku, resp. orgánu odpovídajícímu za záchranné práce.

§ 18

Povinnosti a práva osob začleněných do organizace ochrany před povodněmi a jejich ochrana

(1) Osoby začleněné do organizace ochrany před povodněmi na základě schválených povodňových plánů jsou povinny za povodňové aktivity na výzvu v nejkratším čase se dostavit na určené místo.

*) Vyhláška č. 62/1965 Sb.

**) § 25 vládního nařízení č. 14/1959 Sb. a směrnice býv. ministerstva zemědělství, lesního a vodního hospodářství poč. č. 31/1982 Sb. směrnice pro národní výbory

(2) Orgány a organizace, s nimiž jsou pracovníci uvedení v odstavci 1 v pracovním poměru, jsou povinny uvolnit je ke službě v systému ochrany před povodněmi.

(3) Pracovníkům orgánů, organizací a občanům, kteří se podle povodňových plánů za povodňové aktivity zúčastnili na povodňové službě, vydá potvrzení o trvání jejich účasti na povodňové službě příslušný orgán povodňové ochrany. Za osobní účast na pracích při ochraně před povodněmi a na práci povodňových komisí přísluší náhrada prokázané ušlé mzdy a náhrada za případnou přesčasuovou práci, kterou poskytuje nebo zaměstnavatel uhrazuje příslušný orgán povodňové ochrany nebo organizace, v rámci které se vykonávala povodňová služba.

(4) Pracovníci orgánů a organizací začlenění podle povodňových plánů do výkonu ochrany před povodněmi a viditelně označení při výkonu služby za povodňové aktivity požívají ochrany veřejného činitele. Při výkonu služby mohou nařídit, aby se z místa zásahu vzdálily nepovolané osoby nebo přítomné osoby se podrobily některým omezením nevyhnutelným při výkonu zásahu.

§ 19

Náklady na povodňovou ochranu

(1) Orgány, organizace a občané uhrazují ze svých prostředků náklady, které jim vzniknou vlastními opatřeními na ochranu jejich majetku (majetku v jejich správě nebo užívání) před povodněmi.

(2) Náklady na zabezpečovací práce na tocích uhrazují správy vodních toků.

(3) Náklady na záchranné práce kromě nákladů podle odstavce 1 uhrazují okresní národní výbory.

§ 20

Povodňové škody

(1) Povodňovými škodami jsou škody způsobené záplavou při vylití vody z koryta vodního

toku, zaplavením chráněného území vnitřními vodami v důsledku velkých vod v toku a škody způsobené velkými vodami nebo povodní na tocích, objektech na tocích nebo při nich.

(2) Po odchodu velkých vod, ledů nebo po povodni okresní národní výbory a místní (městské) národní výbory na svém území za účasti poškozených zjistí a ohodnotí vzniklé škody podle zvláštních směrnic vydaných ministerstvem lesního a vodního hospodářství a ministerstvem vnitra v dohodě s ministerstvem financí.

§ 21

Náhrada škody způsobené opatřeními na ochranu před povodněmi

(1) Za škody, které vznikly v důsledku činnosti a výkonu opatření na ochranu před povodněmi, odpovídá a uhrazuje je příslušný okresní národní výbor. Této odpovědnosti se nemůže zbavit.

(2) Nahrazením škody není dotčen nárok okresního národního výboru proti tomu, kdo škodu zavinil.

§ 22

Pomoc jiných orgánů

Ústřední orgány a ostatní státní a jiné orgány jsou povinny pomáhat orgánům ochrany před povodněmi při plnění jejich úkolů.

§ 23

Zrušovací ustanovení

Zrušuje se s platností pro území Slovenské socialistické republiky vyhláška ministerstva vnitra č. 126/1959 Ú. l., o ochraně před povodněmi a předpisy vydané k jejímu provedení.

§ 24

Účinnost nařízení vlády

Toto nařízení vlády nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1970.

Prof. Dr. Colotka v. r.